

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006



## BYK-4513

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

### РАЗДЕЛ 1: Идентификация химической продукции и сведения о производителе или поставщике

#### 1.1 Идентификатор продукта

Торговое наименование : BYK-4513  
Код продукта : 00000000000129817

#### 1.2 Установленные рекомендуемые и не рекомендуемые области применения вещества или смеси

Использование Вещества/Препарата : Adhesion Promoter

#### 1.3 Данные о поставщике в паспорте безопасности

Компания : BYK-Chemie GmbH  
Abelstrasse 45  
46483 Wesel  
Телефон : +49 281 670-0  
Факс : +49 281 65735  
  
информация : Regulatory Affairs  
Телефон : +49 281 670-23532  
Факс : +49 281 670-23533  
Электронный адрес : GHS.BYK@altana.com

#### 1.4 Телефон экстренной связи

Europe +44 1235 239670  
Middle East/Africa +44 1235 239671  
Americas +1 215 207 0061  
East/South East Asia +65 3158 1074  
(Local India: 000 800 100 7479)

### РАЗДЕЛ 2: Идентификация опасности (опасностей)

#### 2.1 Классификация веществ или смесей

Классификация (ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) №1272/2008)  
Безопасное вещество или смесь.

#### 2.2 Элементы маркировки

Маркировка (ПОСТАНОВЛЕНИЕ (ЕС) №1272/2008)  
Безопасное вещество или смесь.

#### Дополнительная маркировка

EUN210 Спецификация по мерам безопасности предоставляется по требованию.

**BYK-4513**Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023**2.3 Другие опасности**

Это вещество / эта смесь не содержит компонентов в концентрации от 0,1% и выше, которые считаются либо стойкими, биоаккумулятивными и токсичными (PBT), либо очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB).

Информация о воздействии на окружающую среду: The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

Информация о токсичности: The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

**РАЗДЕЛ 3: Состав (информация о компонентах)****3.2 Смеси**

Химическая природа : Solution of a copolymer with functional groups

**Компоненты**

Химическое название	CAS-Номер. ЕС-Номер. Индекс - Номер. Регистрационный номер	Классификация	Концентрация (% w/w)
Вещества, для которых установлены пределы воздействия на рабочем месте :			
Dipropylene glycolmonomethylether	34590-94-8 252-104-2 01-2119450011-60		>= 50 - <= 100

Объяснение сокращений см. в разделе 16.

**РАЗДЕЛ 4: Меры первой помощи****4.1 Описание мер первой помощи**

Общие рекомендации : Не оставлять пострадавшего без присмотра.

При вдыхании : Если пациент находится в бессознательном состоянии, уложите его в горизонтальное положение и обратитесь за медицинской помощью.  
Если симптомы не исчезнут, вызвать врача.

При попадании в глаза : Снять контактные линзы.  
Защитить неповрежденный глаз.  
Если раздражение глаз сохраняется, обратитесь к специалисту.

При попадании в желудок : Очистить просвет дыхательных путей.

## BYK-4513

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

Не давать молоко или алкогольные напитки.  
Ни в коем случае не пытаться дать что-либо через рот человеку без сознания.  
Если симптомы не исчезнут, вызвать врача.

### 4.2 Наиболее важные симптомы и воздействия, как острые, так и отсроченные.

Симптомы : Информация отсутствует.

Опасности : Информация отсутствует.

### 4.3 Указание на необходимость немедленной медицинской помощи и специального лечения

Лечение : Информация отсутствует.

## РАЗДЕЛ 5: Меры и средства обеспечения пожаровзрывобезопасности

### 5.1 Средства пожаротушения

Рекомендуемые средства пожаротушения : Пена  
Углекислый газ (CO<sub>2</sub>)  
Сухие химикаты

Запрещенные средства пожаротушения : Полноструйный водомёт

### 5.2 Особые факторы риска, источником которых является вещество или смесь

Особые виды опасности при тушении пожаров : Не позволять попаданию стоков от пожаротушения в сточные каналы и водотоки.

Опасные продукты горения : Оксиды углерода  
Оксиды азота (NO<sub>x</sub>)

### 5.3 Рекомендации для пожарных

Специальное защитное оборудование для пожарных : Надеть автономный дыхательный аппарат для тушения пожара, если необходимо.

Дополнительная информация : Стандартная процедура при химических пожарах.  
Применять меры по тушению, соответствующие местным условиям и окружающей обстановке.

## РАЗДЕЛ 6: Меры по предотвращению и ликвидации аварийных и чрезвычайных ситуаций и их последствий

### 6.1 Меры предосторожности для персонала, защитное снаряжение и действия в чрезвычайной ситуации

Меры личной безопасности : Используйте средства индивидуальной защиты.

**BYK-4513**Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023**6.2 Предупредительные меры по охране окружающей среды**

Предупредительные меры по охране окружающей среды : Постарайтесь предотвратить попадание материала в канализацию или водоемы.

**6.3 Методы и материалы для локализации и очистки**

Методы очистки : Вытереть поглощающим материалом (например тканью, флисом).  
Хранить в подходящих закрытых контейнерах для утилизации.

**6.4 Ссылка на другие разделы**

Для получения информации об утилизации смотрите раздел 13., О мерах индивидуальной защиты см. раздел 8.

**РАЗДЕЛ 7: Правила хранения химической продукции и обращения с ней при погрузочно-разгрузочных работах****7.1 Меры предосторожности при работе с продуктом**

Информация о безопасном обращении : О мерах индивидуальной защиты см. раздел 8.  
В зоне применения запрещается курить, принимать пищу и пить.

Рекомендации по защите от возгорания и взрыва : Стандартные противопожарные меры.

Гигиенические меры : Общие правила промышленной гигиены.

**7.2 Условия для безопасного хранения с учетом любых несовместимостей**

Требования в отношении складских зон и тары : Электропроводка/рабочие материалы должны соответствовать стандартам по технологической безопасности.

Совет по обычному хранению : Никаких особых материалов.

Дополнительная информация о стабильности при хранении : Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

**7.3 Особые конечные области применения**

Особое использование : данные отсутствуют

**РАЗДЕЛ 8: Средства контроля за опасным воздействием и средства индивидуальной защиты****8.1 Параметры контроля****Предел воздействия на рабочем месте**

Компоненты	CAS-	Тип значения	Параметры контроля	Основа
------------	------	--------------	--------------------	--------

## BYK-4513

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

	Номер.	(Форма воздействия)		
Dipropylene glycolmonomethylether	34590-94-8	TWA	50 ppm 308 mg/m <sup>3</sup>	2000/39/EC
Дополнительная информация: Идентифицирует возможность значительного поглощения через кожу., Примерный				

### Производный безопасный уровень (DNEL) в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006:

Название вещества	Окончательное применение	Пути воздействия	Потенциальное воздействие на здоровье	Величина
Dipropylene glycolmonomethylether	Работники	Контакт с кожей	Длительное - системное воздействие	65 mg/kg
	Работники	Вдыхание	Длительное - системное воздействие	310 mg/m <sup>3</sup>
	Потребители	Контакт с кожей	Длительное - системное воздействие	15 mg/kg
	Потребители	Вдыхание	Длительное - системное воздействие	37,2 mg/m <sup>3</sup>
	Потребители	Попадание в желудок	Длительное - системное воздействие	1,67 mg/kg

### Прогнозируемая безопасная концентрация (PNEC) в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006:

Название вещества	Экологическая среда	Величина
Dipropylene glycolmonomethylether	Пресная вода	19 mg/l
	Морская вода	1,9 mg/l
	Intermittent releases	190 mg/l
	Установка для очистки сточных вод	4168 mg/l
	Пресноводные донные отложения	70,2 mg/kg
	Морские донные отложения	7,02 mg/kg
	Почва	2,74 mg/kg

## 8.2 Контроль воздействия

### Средства индивидуальной защиты

Защита глаз : Открытые защитные очки со щитками

Защита рук  
Материал : бутилкаучук  
Время нарушения целостности : 240 min

Защита кожи и тела : Защитный костюм

Защита дыхательных путей : Обычно не требуется персональное защитное оборудование.

## **BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

### **Контроль воздействия на окружающую среду**

Общие рекомендации : Постарайтесь предотвратить попадание материала в канализацию или водоемы.

## **РАЗДЕЛ 9: Физико-химические свойства**

### **9.1 Информация об основных физико-химических свойствах**

Физическое состояние	: жидкость
Цвет	: yellow - brown
Запах	: характерный
Порог восприятия запаха	: данные отсутствуют
Точка плавления/Точка замерзания	: < 10 °C Метод: derived
Начальная точка кипения и интервал кипения	: 189,6 °C Метод: derived
Верхний предел взрываемости / Верхний предел воспламеняемости	: данные отсутствуют
Нижний предел взрываемости / Нижний предел воспламеняемости	: данные отсутствуют
Температура вспышки	: 84 °C Метод: 49 (Pensky-Martens)
Температура самовозгорания	: > 200 °C Метод: M0062 (Analytics Wesel)
Температура разложения	: данные отсутствуют
pH	: 7 (20 °C) Концентрация: 1 % Метод: Universal pH-value indicator
Вязкость	
Вязкость, динамическая	: 3.078 mPa.s Метод: P/K 20°C
Вязкость, кинематическая	: данные отсутствуют
Показатели растворимости	
Растворимость в воде	: несмешивающийся
Растворимость в других растворителях	: данные отсутствуют

## **BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

Коэффициент распределения (н-октанол/вода)	:	данные отсутствуют
Давление пара	:	< 0,037 kPa Метод: derived
Относительная плотность	:	данные отсутствуют
Плотность	:	1,059 g/cm <sup>3</sup> (20 °C, 1.013 hPa) Метод: 4 (20°C oscillating U-tube)
Объемный вес	:	Не применимо
Относительная плотность пара	:	данные отсутствуют

### **9.2 Дополнительная информация**

Воспламеняемость (жидкость)	:	Поддерживает горение
Скорость испарения	:	данные отсутствуют
Поверхностное натяжение	:	данные отсутствуют

---

## **РАЗДЕЛ 10: Стабильность и реакционная способность**

### **10.1 Реакционная способность**

Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

### **10.2 Химическая устойчивость**

Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

### **10.3 Возможность опасных реакций**

Опасные реакции : Стабилен при соблюдении рекомендуемых условий хранения.  
Никаких особых видов опасности.

### **10.4 Условия, которых следует избегать**

Условия, которых следует избегать : данные отсутствуют

### **10.5 Несовместимые материалы**

### **10.6 Опасные продукты разложения**

Не разлагается при хранении и применении согласно указаниям.

## **BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

---

### **РАЗДЕЛ 11: Информация о токсичности**

#### **11.1 Information on hazard classes as defined in Regulation (EC) No 1272/2008**

##### **Острая токсичность**

**Продукт:**

Острая оральная токсичность : Примечания: данные отсутствуют

##### **Разъедание/раздражение кожи**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Компоненты:**

**Dipropylene glycolmonomethylether:**

Виды : Кролик  
Метод : Указания для тестирования OECD 404  
Результат : Нет раздражения кожи

##### **Серьезное повреждение/раздражение глаз**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Компоненты:**

**Dipropylene glycolmonomethylether:**

Результат : Нет раздражения глаз

##### **Респираторная или кожная сенсibilизация**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Компоненты:**

**Dipropylene glycolmonomethylether:**

Результат : Не вызывает сенсibilизации кожи.

##### **Мутагенность зародышевой клетки**

**Продукт:**

Генетическая токсичность in vitro : Примечания: данные отсутствуют

Генетическая токсичность in vivo : Примечания: данные отсутствуют

**BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

**Канцерогенность**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Репродуктивная токсичность**

**Продукт:**

Воздействие на фертильность : Примечания: данные отсутствуют

Влияние на развитие плода : Примечания: данные отсутствуют

**Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени (при однократном воздействии)**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Специфическая избирательная токсичность, поражающая отдельные органы-мишени (при многократном воздействии)**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Токсичность повторными дозами**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

**Токсичность при аспирации**

**Продукт:**

данные отсутствуют

**11.2 Information on other hazards**

**Endocrine disrupting properties**

**Продукт:**

Оценка : The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

**Дополнительная информация**

**Продукт:**

Примечания : данные отсутствуют

## **BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

---

### **РАЗДЕЛ 12: Информация о воздействии на окружающую среду**

#### **12.1 Токсичность**

**Продукт:**

Токсичность по отношению к рыбам : Примечания: данные отсутствуют

Токсичность по отношению к дафнии и другим водным беспозвоночным : Примечания: данные отсутствуют

#### **12.2 Стойкость и разлагаемость**

**Продукт:**

Биоразлагаемость : Примечания: данные отсутствуют

**Компоненты:**

**Dipropylene glycolmonomethylether:**

Биоразлагаемость : Тип испытаний: аэробный  
Результат: Является быстро разлагающимся.  
Метод: Указания для тестирования OECD 301F  
GLP: да

#### **12.3 Потенциал биоаккумуляции**

**Продукт:**

Биоаккумуляция : Примечания: данные отсутствуют

**Компоненты:**

**Dipropylene glycolmonomethylether:**

Коэффициент распределения (н-октанол/вода) : log Pow: 0,004  
Метод: Указания для тестирования OECD 107  
GLP: да

#### **12.4 Подвижность в почве**

данные отсутствуют

#### **12.5 Результаты оценки PBT и vPvB**

**Продукт:**

Оценка : Это вещество / эта смесь не содержит компонентов в концентрации от 0,1% и выше, которые считаются либо стойкими, биоаккумулятивными и токсичными (PBT), либо очень стойкими и очень биоаккумулятивными (vPvB).

#### **12.6 Endocrine disrupting properties**

**Продукт:**

## **BYK-4513**

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

Оценка : The substance/mixture does not contain components considered to have endocrine disrupting properties according to REACH Article 57(f) or Commission Delegated regulation (EU) 2017/2100 or Commission Regulation (EU) 2018/605 at levels of 0.1% or higher.

### **12.7 Другие неблагоприятные воздействия**

**Продукт:**

Дополнительная экологическая информация : данные отсутствуют

---

## **РАЗДЕЛ 13: Рекомендации по удалению отходов (остатков)**

### **13.1 Методы утилизации отходов**

Загрязненная упаковка : Пустые контейнеры должны быть доставлены на официальные пункты переработки отходов для повторного использования или утилизации.

---

## **РАЗДЕЛ 14: Информация при перевозках (транспортировании)**

### **14.1 UN number or ID number**

Не классифицируется как опасный груз

### **14.2 Надлежащее отгрузочное и транспортное наименование ООН**

Не классифицируется как опасный груз

### **14.3 Класс(ы) опасности при транспортировке**

Не классифицируется как опасный груз

### **14.4 Группа упаковки**

Не классифицируется как опасный груз

### **14.5 Опасности для окружающей среды**

Не классифицируется как опасный груз

### **14.6 Особые меры предосторожности для пользователя**

Не применимо

### **14.7 Maritime transport in bulk according to IMO instruments**

Не применимо к продукту, "как есть".

---

## **РАЗДЕЛ 15: Информация о национальном и международном законодательстве**

### **15.1 Нормативы по охране и гигиене труда и природоохранительное законодательство/нормативы, характерные для данного вещества или смеси.**

REACH - Перечень испытываемых особо опасных веществ для авторизации (Статья 59) : Этот продукт не содержит веществ, требующих особо высокого контроля (Постановление (ЕС) No. 1907/2006 (REACH), Статья 57).

REACH - Список веществ, подлежащих авторизации : Не применимо

**BYK-4513**Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

(Приложение XIV)

Seveso III: Директива 2012/18/ЕС Европейского парламента и Совета о контроле крупных аварий, связанных с опасными веществами.

Не применимо

**15.2 Оценка химической безопасности**

Не применимо

**РАЗДЕЛ 16: Дополнительная информация**

Элементы, в которые были внесены соответствующие изменения в предыдущую версию, выделены в основной части документа двумя вертикальными линиями.

**Полный текст формулировок по охране здоровья****Полный текст других сокращений**

2000/39/ЕС : Европа. Директива комиссии 2000/39/ЕС, устанавливающая первый перечень ориентировочных предельных значений воздействий на рабочем месте

2000/39/ЕС / TWA : Предельное значение - восемь часов

ADN - Европейское соглашение о международных перевозках опасных грузов по внутренним водным путям; ADR - Соглашение о международных перевозках опасных грузов по дорогам; AIC - Австралийский перечень промышленных химических веществ; ASTM - Американское общество испытаний материалов; bw - Вес тела; CLP - Предписание по классификации маркировки упаковки; Предписание (ЕС) № 1272/2008; CMR - Токсичное вещество, оказывающее карциногенное, мутагенное действие, или влияющее на репродуктивную систему; DIN - Стандарт Немецкого института стандартизации; DSL - Список веществ национального происхождения (Канада); ECHA - Европейское химическое агентство; EC-Number - Номер европейского сообщества; ECx - Концентрация, связанная с x% реакции; ELx - Величина нагрузки, связанная с x% реакции; EmS - Аварийный график; ENCS - Существующие и новые химических вещества (Япония); ErCx - Концентрация, связанная с реакцией x% скорости роста; GHS - Всемирная гармонизированная система классификации и маркировки химических веществ; GLP - Надлежащая лабораторная практика; IARC - Международное агентство исследований по вопросам рака; IATA - Международная авиатранспортная ассоциация; IBC - Международный кодекс постройки и оборудования судов, перевозящих опасные химические грузы наливом; IC50 - Полумаксимальная ингибиторная концентрация; ICAO - Международная организация гражданской авиации; IECSC - Перечень существующих химических веществ в Китае; IMDG - Международные морские опасные грузы; IMO - Международная морская организация; ISHL - Закон по технике безопасности на производстве и здравоохранению (Япония); ISO - Международная организация стандартизации; KECI - Корейский список существующих химикатов; LC50 - Летальная концентрация для 50% испытываемой популяции; LD50 - Летальная доза для 50% испытываемой популяции (средняя летальная доза); MARPOL - Международная конвенция по предотвращению загрязнения моря с судов; n.o.s. - Не указано иначе; NO(A)EC - Концентрация с отсутствием (негативного) воздействия; NO(A)EL - Уровень с отсутствием (негативного) воздействия; NOELR - Степень нагрузки без наблюдаемого воздействия; NZIoC - Перечень химических веществ Новой Зеландии; OECD - Организация экономического сотрудничества и развития; OPPTS - Бюро химической безопасности и борьбы с загрязнением среды; PBT - Стойкое биоаккумулятивное и токсичное вещество; PICCS - Филиппинский перечень химикатов и химических веществ; (Q)SAR - (Количественная) связь структуры и активности; REACH -

# ПАСПОРТ БЕЗОПАСНОСТИ

в соответствии с Постановлением (EU) No.1907/2006



## BYK-4513

Версия 3.0  
SDB\_REG\_EU

Дата Ревизии: 24.04.2023

Дата последнего выпуска: 04.12.2019  
Дата печати 25.04.2023

Распоряжение (ЕС) № 1907/2006 Европейского парламента и Совета относительно регистрации, оценки, авторизации и ограничения химических веществ; RID - Распоряжение о международных перевозках опасных грузов по железным дорогам; SADT - Температура самоускоряющегося разложения; SDS - Паспорт безопасности; SVHC - особо опасное вещество; TCSI - Перечень химических веществ Тайваня; TESI - Тайландский список существующих химикатов; TRGS - Техническое правило для опасных веществ; TSCA - Закон о контроле токсичных веществ (США); UN - ООН; vPvB - Очень стойкое и очень биоаккумулятивное

### Дополнительная информация

Приведенные в настоящем Сертификате безопасности сведения основываются на уровне знаний, объеме информации и предположениях, которыми мы располагали на момент его составления. Содержащиеся в нем данные призваны лишь сориентировать пользователя в отношении таких аспектов, как безопасная работа с продуктом, использование, переработка, хранение, транспортировка и утилизация, и ни в коем случае не являются гарантией основных свойств продукта или его паспортом качества. Все утверждения распространяются только на поименованный выше конкретный продукт и не могут быть отнесены к случаю использования такого продукта в сочетании с любыми другими материалами, если только это не оговорено в тексте документа.

REG\_EU / RU